

## TEXTUAL AND AUDIOVISUAL REFERENCES

- AGUIAR, L. A. A História de Santiago. In: HEMINGWAY, E. O *Velho e o Mar*. Rio de Janeiro: Ed. Bertrand Brasil Ltda, 2009.
- ANDRADE, M. *Macunaíma* [On-line]. Florianópolis: Editora UFSC, 1988 [1928]. Retrieved from: [https://books.google.pt/books?id=Fw05XMI8sU8C&printsec=frontcover&hl=pt-BR&source=gbs\\_ge\\_summy\\_r&cad=0#v=onepage&q&f=false](https://books.google.pt/books?id=Fw05XMI8sU8C&printsec=frontcover&hl=pt-BR&source=gbs_ge_summy_r&cad=0#v=onepage&q&f=false) [Aug. 20, 2018].
- ANDRADE, O. O Manifesto Antropófago [On-line]. In: TELES, Gilberto Mendonça. *Vanguarda Européia e Modernismo Brasileiro: Apresentação e crítica dos principais manifestos vanguardistas*. 3<sup>rd</sup> Ed. Petrópolis: Editora Vozes; Brasília: INL, 1976. Retrieved from: <http://www.ufrgs.br/cdrom/oandrade/oandrade.pdf> [Nov. 15, 2009].
- ARISTOTLE. *De Anima, Books II and III* (with passages from book I). Translated by D. W. Hamlyn. Reprinted. Oxford / New York: Clarendon Press, Oxford University Press, 2002.
- ARISTOTLE. *The Poetics of Aristotle*. Translated by S. H. Butcher. 4<sup>th</sup> Ed. London: MacMillan and Co., Limited, 1922.
- ARNHEIM, R. *Art and Visual Perception: A psychology of the creative eye*. The New Version. Berkeley Los Angeles/London: University of California Press, 2004.
- AUMONT, J. *Aesthetics of Film*. Translated by Richard Neupert. 2<sup>nd</sup> Ed. Austin: University of Texas Press, 1994.
- \_\_\_\_\_. *The Image*. Translated by Claire Pajackowska. London: British Film Institute Publishing, 1997.
- BARTHES, R. *Camera Lucida: Reflections on photography*. Translated by Richard Howard. New York: Publisher Farrar, Straus and Giroux, 1981.

- \_\_\_\_\_. *S/Z*. Translated by Richard Miller. Oxford: Blackwell Publishing, 2002.
- BAUDRILLARD, J. *Simulacra and Simulation*. Translated by Sheila Faria Glaser. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1994.
- BAZIN, A. *What Is Cinema?* Essays selected and translated by Hugh Gray. Vol. I. Berkeley/Los Angeles/London: University of California Press, 1967.
- BENDAZZI, G. *Quirino Cristiani, The Untold Story of Argentina's Pioneer Animator* [On-line], in AWN, 1996. Retrieved from: <https://www.awn.com/mag/issue1.4/articles/bendazzi1.4.html> [Aug. 10, 2018].
- BERGSON, H. *Le Mécanisme Cinématographique de la Pensée* (1907). In: BANDA, D.; MOURE, J. *Le Cinéma: Naissance d'un art 1895-1920*. Paris: Éditions Flammarion, 2008, pp. 131-134.
- \_\_\_\_\_. *Of the Selection of Images for Conscious Presentation*. In: \_\_\_\_\_. *Matter and Memory*. Translated by Nancy Margaret Paul and W. Scott Palmer. 8<sup>th</sup> Print. New York: Zone Books, 2005, pp. 17-76.
- \_\_\_\_\_. *The perception of change*. In: \_\_\_\_\_. *The Creative Mind: An introduction to metaphysics*. Nova York: Dover Publications Inc., 2007, pp. 107-132.
- CANDIDO, A., et al. *A Personagem de Ficção*. 2<sup>nd</sup> Ed. São Paulo: Perspectiva, 2000.
- CAVALIERE, A. *O Inspetor Geral de Gógol/Meyerhold*. In: BELTRAME, V. N. *A Marionetização do Ator*. Revista de Estudos Sobre Teatro de Formas Animadas. Universidade do Estado de Santa Catarina (UDESC), Jaraguá do Sul, n°1, 2005, pp.53-78.
- COLERIDGE, S. T. *Biographia Literaria* [On-line]. In: SHEDD, P. (Ed.). *The Complete Works of Samuel Taylor Coleridge, With an Introductory Essay Upon His Philosophical and Theological Opinions*. New

- York: Harper & Brothers. Vol. 3, 1853. Retrieved from: <https://archive.org/details/theologicalopinions03colerich> [Aug. 2, 2017].
- COUCHOT, E. De la Représentation à la Simulation: Évolution des techniques et des arts de la figuration [On-line]. In: *Images Technique Société*. Culture Technique, n°22, 1991. Neuilly-sur-Seine: Centre de recherche sur la culture technique, pp. 53-61. Retrieved from: <http://hdl.handle.net/2042/32658> [Jun. 8, 2017].
- DELEUZE, G. *Cinema 2: The Time-Image*. Translated by Hugh Tomlinson and Robert Caleta. 5<sup>th</sup> Print. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1997.
- EISENSTEIN, S. *The Film Sense*. Translated by Jay Leyda. New York: Meridian Books, 1957.
- \_\_\_\_\_. *Film Form: Essays in film theory*. Translated by Jay Leyda. New York/London: Harvest/HBJ, 1977.
- FREUD, S. *Jokes and Their Relation to The Unconscious*. Translated by James Strachey. New York: W. W. Norton & Company, 1989.
- FURNISS, M. *Art in Motion: Animation aesthetics*. Sidney: John Libbey & Company Pty Limited., 1998.
- GENNETE, G. *Figure III*. Collection Poétique. Paris: Éditions du Seuil, 1972.
- HARRYHAUSEN, Ray; DALTON, T. *A Century of Stop Motion Animation: From Méliès to Aardman*. New York: Watson-Guptill Publications, 2008.
- HEMINGWAY, E. *The Old Man and the Sea*. New York: Charles Scribner's Sons, 1952.
- \_\_\_\_\_. *O Velho e o Mar*. Translated by Fernando de Castro Ferro. Rio de Janeiro: Bertrand Brasil Ltda, 2009.
- JOLY, M. *Introdução à Análise da Imagem*. Translated by José Eduardo Rodil. Lisbon: EDIÇÕES 70, Lda. 2007.

- KOEHLER, R. Some Aspects of Norman McLaren [On-line]. In: *Cinemascope: Expanding the frame of international cinema*. Retrieved from: [http://www.cinema-scope.com/cs28/spot\\_koehler\\_mclaren\\_canadian.html](http://www.cinema-scope.com/cs28/spot_koehler_mclaren_canadian.html) [Set. 24, 2009].
- KONTTINEN, S. *Piotr Sapegin on Giving Soul to a Puppet* [On-line]. In: DVOTED. Dec. 22<sup>nd</sup>, 2007. Retrieved from: <http://www.dvoted.net/Knowledge/Articles/Animation/Pjotr-Sapegin-on-Giving-Soul-to-a-Puppet/> [Oct. 30, 2010].
- KUSANO, D. *Os Teatros Bunraku e Kabuki: Uma visada barroca*. São Paulo: Editora Perspectiva, 1993.
- MANOVICH, L. *The Language of New Media*. London/Massachusetts: The MIT Press, 2001.
- MCLAREN, Norman. *Encyclopedia of World Biography/ Encyclopedia.com* [On-line]. The Gale Group. 2016. Retrieved from: <https://www.encyclopedia.com/people/literature-and-arts/film-and-television-biographies/norman-mclaren#3446400137> [Aug. 20, 2018].
- MCLUHAN, M. *Understanding Media*. 3<sup>rd</sup> Ed. Massachusetts: MIT Press, 1995.
- MCWILLIAMS, D. *Norman McLaren. On the creative process*. Montreal: National Film Board of Canada, 1991.
- METZ, C. *Psychoanalyses and Cinema: The imaginary signifier*. Translated by Celia Britton, Annwyl Williams, Ben Brewster and Alfred Guzzetti. London: MacMillan Press, 1983.
- \_\_\_\_\_. *Film Language: A semiotics of the cinema*. Translated by Michael Taylor. Chicago: University of Chicago Press. 1991.
- NORWEGIAN FILM INSTITUTE. *Short Film Aria* [On-line]. Retrieved from: <https://www.nfi.no/eng/film?name=aria&id=1381> [Aug. 28, 2018].
- ORIGAMI RESOURCE CENTER [On-line]. Retrieved from: <http://www.origami-resource-center.com/history-of-origami>.

- html [Dec. 02, 2010].
- PAVIS, P. A *Análise dos Espetáculos*. Translated by Sérgio Sálvia Coelho. São Paulo: Editora Perspectiva, 2011.
- PURVES, B. J. C. *Stop motion, Passion, Process and Performance*. Oxford: Elsevier Ltd., 2008.
- PURVES, D.; AUGUSTINE, G.J.; FITZPATRICK, D., *et al.*(Ed.). The Premotor Cortex [On-line]. In: *Neuroscience*. 2nd Ed. Sunderland (MA): Sinauer Associates, 2001. Retrieved from: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK10796/> [Aug. 30, 2018].
- RENE, C. Neighbours [On-line]. *Western Connecticut State University Site*, 2003. Retrieved from: <http://people.wcsu.edu/mccarneyh/fva/M/neighbors.html> [Set. 17, 2009].
- SBD. *Site da Sociedade Brasileira de Diabetes* [On-line]. Retrieved from: <http://www.diabetes.org.br/sala-de-noticias/reportagens-online/126-cobertura-do-congresso-da-da/888-estados-unidos-daobesidade> [Jan. 15, 2010].
- SURRELL, J. *Os Segredos dos Roteiros da Disney*. Translated by Beatriz Sidou. São Paulo: Panda Books, 2009.
- TARKOVSKY, A. *Sculpting in Time: The great Russian filmmaker discusses his art*. Texas: University of Texas Press, 1989.
- THOMAS, F., JOHNSON, O. *The Illusion of Life*. New York: Disney Edition, 1991.
- TODOROV, T. *As Estruturas Narrativas*. Translated by Moysés Baumstein. 2<sup>nd</sup>. Ed. São Paulo: Editora Perspectiva S.A, 1970.
- \_\_\_\_\_. *Poétique de la Prose - (choix) suivi de Nouvelles recherches sur le récit*. Paris : Éditions du Seuil, 1978.
- \_\_\_\_\_.; WEINSTEIN, A. Structural Analysis of Narrative [On-line]. In: *NOVEL: A Forum on Fiction*, Vol. 3, No. 1 (Autumn, 1969). Durham: Duke University Press, pp. 70-76. Retrieved

- from: <http://www.jstor.org/stable/1345003> [Aug. 11, 2017].
- VERNET, M. Cinema and Narration. In: AUMONT, J. *Aesthetics of Film*. Translated by Richard Neupert. 2<sup>nd</sup> Ed. Austin: University of Texas Press, 1994.
- WELLS, P. *Understanding Animation*. London: Routledge, 1998.
- \_\_\_\_\_. *The Fundamentals of Animation*. Lausanne: AVA Publishing S.A., 2006.
- ZIPPY FRAMES. *SMODO Polish Technology Promises Innovative Results on Stop-Motion Animation* [On-line]. Dec. 13<sup>rd</sup>, 2017. Retrieved from: <http://www.zippyframes.com/index.php/news/smodo-polish-technology-promises-innovative-results-on-stop-motion-animation> [Oct. 7, 2018].
- ....
- Adagio* (original title, *Адажио*). Direction: Garri Bardin. Russia: Stayer Studio, 2001, 10 min.
- Amarcord*. Direction: Federico Fellini. Italy/France: F.C. Produzioni, PECEF, 1973, 123 min.
- American Beauty*. Direction: Sam Mendes. USA: DreamWorks, 1999, 122 min.
- A Night* (original title, *Una Nit*) [On-line]. Direction: Jordi Moragues. Spain: Institut Universitari de l'Audiovisual, Universitat Pompeu Fabra, 1997, 26:30 min. Available: <https://vimeo.com/71036123> [Accessed: Aug. 10, 2018].
- Animando*. Direction: Marcos Magalhães. Brazil/Canada: National Film Board of Canada, Embrafilme, 1987. 35mm.
- Aria*. Direction: Piotr Sapegin. Canada/ Russia: National Film Board of Canada, Pravda, 2001, 11 min. Available: [https://www.onf.ca/film/aria\\_fr/](https://www.onf.ca/film/aria_fr/). [Accessed: Sep. 18, 2017].

- A Trip to the Moon* (original title, *Le Voyage dans la Lune*). Direction: George Méliès. France: Star-Film, 1902. P&B (16 fps), 13 min, silent. Available: <https://archive.org/details/Levoyagedanslalune> [Accessed: Jan. 15, 2010].
- Bambi*. Direction: James Algar *et al.* USA: Walt Disney Productions. 1942, 70 min.
- Belle de Jour*. Direction: Luis Buñuel. France: Robert et Raymond Hakim, Paris Film Productions, Five Film, 1967, 100 min.
- Chairy Tale* [On-line]. Direction: Norman McLaren, Claude Jutra. Canada: National Film Board of Canada, 1957, 9:54 min. Available: [http://www.onf.ca/film/a\\_Chairy\\_tale/](http://www.onf.ca/film/a_Chairy_tale/) [Accessed: Aug 01, 2010].
- Cinema From a Window*. (original title, *De Janela Pro Cinema*). Direção: Quia Rodrigues. Brazil: Ctav, QFilmes, 1999, 13 min.
- Citizen Kane*. Direction: Orson Welles. USA: RKO Radio Pictures, Mercury Productions, 1941, 119 min, B&W.
- Clash of the Titans*. Direction: Desmond Davis. USA: Charles H. Schneer Productions, Peerford Ltd., 1981, 118 min.
- Clockwork Orange*. Direction: Stanley Kubrick. USA: Warner Bros., Hawk Films, 1971, 136 min.
- Coraline*. Direction: Henry Selick. USA: Focus Features, Laika Entertainment, Pandemonium, 2009, 100 min.
- Corpse Bride*. Direction: Tim Burton, Michael Johnson. USA/UK: Warner Bros. Pictures [*et al.*], 2005, 77 min.
- Creature Comforts*. Direction: Nick Park. UK: Aardman Animations, Channel Four Films, 1989, 5 min.
- Dimensions of Dialogue* (original title, *Možnosti Dialogu*). Direction: Jan Švankmajer. Czechoslovakia: Krátký Film Praha, 1982, 12 min.

- Early Man*. Direction: Nick Parker. UK/USA: Aardman Animations, et al., 2018, 89 min.
- E.T. the Extra-Terrestrial*. Direction: Steven Spielberg. USA: Universal Pictures, Amblin Entertainment, 1982, 115 min.
- Fantasia*. Direction: James Algar et al. USA: Walt Disney Productions, 1940, 125min.
- Father and Daughter*. Direction: Michaël Dudok de Wit. UK/Belgium/Netherlands/Canada: CinéTÉ Filmproductie BV, Cloudrunner Ltd., 2000, 9 min.
- Food Fight* [On-line]. Direction: Stefan Nadelman. USA: Tourist Picture, 2006, 06 min. Available: <http://www.touristpictures.com/foodfight/index.htm> [Accessed: Jan. 15, 2010].
- Harvie Krumpet*. Direction: Adam Elliot. Australia: Melodrama Pictures, The Australian Film Commission, SBS Independent, 2004, 22 min.
- In Passing* (original title, *En Passant*) [On-line]. Direction: Alexander Alexeieff & Claire Parker. Canada: National Film Board of Canada, 1944. 02 min, B&W. Available: <http://www.youtube.com/watch?v=oCQFVEGQ9xk&feature=related> [Accessed: Apr. 20, 2008].
- Inspiration* [original title, *Inspirace*] Direction: Karel Zeman. Czechoslovakia: Karel Zeman, 1949, 11 min.
- Interview* (original title, *Intervista*). Direction: Federico Fellini. Italy: Aljosh, Cinecittà, RAI Radiotelevisione Italiana, Fernlyn, 1987, 108 min.
- King Kong*. Direction: Merian C. Cooper & Ernest B. Schoedsack. USA: RKO Radio Pictures, 1933, 100 min, P&B.
- Kubo and the Two Strings*. Direction: Travis Knight. USA: Focus Features, Laika Entertainment, 2016, 101 min.
- Limit* (original title, *Limite*) [On-line] Direction: Mário Peixoto. Brazil: Cinédia, 1931, 120 min, B&W, silent. Available: <http://www>.



youtube.com/watch?v=9rl8\_O5BgN4&feature=related

[Accessed: Jan. 10, 2010].

*Lines Horizontal* [On-line]. Direction: Norman McLaren & Evelyn Lambart. Canada: National Film Board of Canada, 1962, 5:50 min. Available: [https://www.nfb.ca/film/lines\\_horizontal/](https://www.nfb.ca/film/lines_horizontal/) [Accessed: Jan. 15, 2010].

*M - A City Searches for a Murderer* (original title, *M - Eine Stadt Sucht einen Mörder*). Direction: Fritz Lang. Germany: Nero-Film AG, 1931, 117 min, B&W.

*Macinaíma*. Direction: Joaquim Pedro de Andrade. Brazil: Condor Filmes, Filmes do Serro, Grupo Filmes, Instituto Nacional de Cinema, 1969, 110 min.

*Man with a Movie Camera* (original title, *Человек с Киноаппаратом*). Direction: Dziga Vertov. Soviet Union: Vseukrainske Foto Kino Upravlinnia, 1929, 68 min, B&W.

*Média*. Direction: Pavel Koutský. Czech Republic: Krátký Film Praha, Studio Bratři v triku, 2000, 5 min.

*Metropolis*. Direction: Fritz Lang. Germany: Universum Film, 1927, 153 min, B&W, silent.

*Moby Dick*. Direction: John Huston. UK/USA: Moulin Productions Inc., Warner Bros., 1956, 116 min.

*Modern Times*. Direction: Charles Chaplin. USA: Charles Chaplin Productions, 1936, 87 min., B&W.

*MoonWalker*. Direction: Jerry Kramer, Jim Blashfield, Colin Chilvers. USA: MJJ Productions, Ultimate Productions, 1988, 93 min.

*My Uncle* (original title, *Mon Oncle*). Direction: Jacques Tati. France: Specta Films, Gray-Film, Alter Films, Film del Centauro, Cady Films, Gaumont, 1958, 117 min.

*Neighbours*. Direction: Norman McLaren. Canada: National Film Board of Canada, 1952, 8 min.

- Night on Bald Mountain* (original title, *Une Nuit sur le Mont Chauve*).  
Direction: Alexander Alexeieff & Claire Parker. France:  
Alexander Alexeieff and Claire Parker, 1933, 8 min, B&W.
- Nosferatu*. Direction: F. W. Murnau. Germany: Jofa-Atelier Berlin-  
Johannisthal, Prana-Film GmbH, 1922, 94 min, B&W, silent.
- Persona*. Direction: Ingmar Bergman. Sweden: Aurora, Svensk  
Filmindustri, 1966, 85 min.
- Pinocchio*. Direction: Norman Ferguson *et al.* USA: Walt Disney  
Productions, 1940, 88 min.
- Rear Window*. Direction: Alfred Hitchcock. USA: Alfred J. Hitchcock  
Productions, 1954, 112 min.
- Rhythmic*. Direction: Norman McLaren & Evelyn Lambart.  
Canada: National Film Board of Canada, 1956, 8 min.
- Rigoletto*. Direction: Barry Purves. UK: S4C/BBC2, Bare Boards  
Productions, 1993, 30 min.
- Romeo + Juliet*. Direction: Baz Luhrmann. USA/Mexico: Bazmark  
Films, Twentieth Century Fox, 1996, 120 min.
- Romeo and Juliet*. Direction: Franco Zeffirelli. Italy/UK:  
BHE Films, Verona Produzione, Dino de Laurentiis  
Cinematografica, 1968, 138 min.
- Run Lola Run*. Direction: Tom Tykwer. Germany: X-Filme Creative  
Pool, Westdeutscher Rundfunk (WDR), Arte, 1998, 81 min.
- Ryan*. Direction: Chris Landreth. Canada: National Film Board of  
Canada, 2004, 13 min.
- Short Cuts*. Direction: Robert Altman. USA: Fine Line Features,  
Spelling Films International, Avenue Pictures, 1993, 188 min.
- Sledgehammer*. Direction: Stephen R. Johnson. UK: Peter Gabriel,  
Daniel Lanois, 1986, Videoclip, 5 min.
- Star Wars: Episode V - The Empire Strikes Back*. Direction: Irvin

- Kershner. USA: Lucasfilm, 1980, 124 min.
- The 7<sup>th</sup> Voyage of Sinbad*. Direction: Nathan H. Juran. USA/UK: Morningside Productions, 1958, 88 min.
- The Adventures of Prince Achmed* (original title, *Die Abenteuer des Prinzen Achmed*). Direction: Lotte Reiniger. Germany: Comenius-Film GmbH, 1926, 86 min.
- The Apostle* (original title, *El Apóstol*). Direction: Quirino Cristiani. Argentina: Federico Valle, 1917, 70 min.
- The Cabinet of Dr. Caligari* (original title, *Das Kabinett des Doktor Caligari*). Direction: Robert Wiene. Germany: Decla-Bioscop AG, 1920, 76 min, B&W, silent.
- The Cameramen's Revenge* (original title, *Местъ кинематографического оператора*). Direction: Wladyslaw Starewicz. Russia: Khanzhonov, 1912, 12 min, B&W, silent.
- The Execution of Mary, Queen of Scots*. Direction: Alfred Clark. USA: Edison Manufacturing Company, 1895, 1 min, B&W, silent.
- The Dinosaur and the Missing Link, A Prehistoric Tragedy*. Direction: Willis H. O'Brien. USA: Conquest Pictures Company, Herman Wobber, 1915, 05 min, B&W, silent.
- The Hunchback of Notre Dame*. Direction: Gary Trousdale & Kirk Wise. USA: Walt Disney Feature Animation *et al.*, 1996, 91 min.
- The Line* (original title *La Linea*). Creation (1969): Oswaldo Cavandoli. Italy: Belokapi, Monitorpop Entertainment, Télécip, TV Series (1972–1991), 3 min.
- The Lion King*. Direction: Roger Allers & Rob Minkoff. USA: Walt Disney Pictures, Walt Disney Feature Animation, 1994, 88 min.
- The Lord of the Rings: The Fellowship of the Ring*. Direction: Peter Jackson. USA/New Zealand: New Line Cinema, WingNut Films, The Saul Zaentz Company, 2001, 178 min.

- The Nightmare Before Christmas*. Direction: Henry Selick. USA: Touchstone Pictures, Skellington Productions Inc., Tim Burton Productions, 1993, 76 min.
- The Old Man and the Sea*. Direction: Alexander Petrov. Russia/ Canada/ Japan: Dentsu Tec, IMAX, Imagica Corp., Les Productions Pascal Blais, NHK, Ogden Entertainment, Panorama, 1999, 20 min.
- The Pirates! In an Adventure with Scientists!* Direction: Peter Lord, Jeff Newitt. UK/ USA: Columbia Pictures Corporation, Sony Pictures Animation, Aardman Animation, 2012, 88 min.
- The Seven Year Itch*. Direction: Billy Wilder. USA: Charles K. Feldman Group, Twentieth Century Fox, 1955, 105 min.
- The Terminator*. Direction: James Cameron. USA/ UK: Hemdale, Pacific Western, Euro Film Funding, Cinema'84/Greenberg Brothers Partnership, 1984, 107 min.
- Tie Me Up! Tie Me Down!* (original title, ¡Átame!). Direction: Pedro Almodóvar. Spain: El Deseo, 1990, 101 min.
- Tubby the Tuba*. Direction: George Pal. USA: Paramount Pictures, 1947, 10 min.
- Wallace & Gromit: The Curse of the Were-Rabbit*. Direction: Steve Box, Nick Park. UK/USA: Aardman Animations, DreamWorks Animation, 2005, 85 min.
- Wings of Desire* (original title, *Der Himmel über Berlin*). Direction: Wim Wenders. West Germany/ France: Road Movies Filmproduktion, Argos Films, Westdeutscher Rundfunk, Wim Wenders Stiftung, 1987, 128 min.